

Số: /SGDDĐT-TCCB
V/v cập nhật mã định danh cơ sở dữ
liệu ngành giáo dục phổ thông đảm
bảo sự đồng bộ giữa TEMIS và LMS

Đồng Tháp, ngày tháng 4 năm 2022

Kính gửi:

- Các đơn vị trực thuộc Sở;
- Phòng Giáo dục và Đào tạo huyện, thành phố.

Thực hiện Công văn số 95/CV-Etep ngày 09 tháng 4 năm 2022 của Ban quản lý Chương trình ETEP – Bộ Giáo dục và Đào tạo (GDĐT) về cập nhật mã định danh cơ sở dữ liệu ngành giáo dục phổ thông đảm bảo sự đồng bộ giữa TEMIS và LMS.

Theo Công văn số 4756/BGDĐT-CNTT ngày 06/01/2020 về tài liệu hướng dẫn xây dựng LMS đảm bảo kết nối với hệ thống TEMIS của GDĐT, một trong các yêu cầu về kết nối, trao đổi dữ liệu của các LMS với hệ thống TEMIS cần tích hợp mã định danh giáo viên của cơ sở dữ liệu ngành về giáo dục phổ thông làm cơ sở xác định thông tin giáo viên phổ thông (GVPT), cán bộ quản lý cơ sở giáo dục phổ thông (CBQLCSGDPT). Đồng thời, theo yêu cầu của Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam ngày 09 tháng 4 năm 2022 về việc kết nối các hệ thống LMS với hệ thống TEMIS, theo đó yêu cầu sử dụng Mã định danh ngành của Bộ GDĐT để làm mã xác thực người dùng với điều kiện mã định danh được cập nhật theo thời gian thực.

Để đảm bảo kết quả bồi dưỡng của các GVPT, CBQLCSGDPT học tập trên hệ thống LMS được ghi nhận, kiểm đếm trên hệ thống TEMIS. Đề nghị các đơn vị thực hiện một số nội dung, như sau:

1. Đối với đơn vị trực thuộc Sở: Hướng dẫn GVPT, CBQLCSGDPT học tập trên các hệ thống LMS thực hiện việc cập nhật mã định danh cơ sở dữ liệu ngành theo hướng dẫn tại **phụ lục** kèm theo. Thời gian hoàn thành cập nhật mã định danh trước ngày **23/4/2022**.

** Lưu ý: Thủ trưởng đơn vị giao bộ phận phụ trách nhập CSDL ngành, lên hệ thống CSDL lấy mã định danh và cung cấp mã định danh cho từng CBQL, GV để thực hiện nhập theo quy định hướng dẫn tại phụ lục.*

2. Đối với Phòng GDĐT: Hướng dẫn các trường tiểu học, trung học cơ sở có GVPT, CBQLCSGDPT học tập trên các hệ thống LMS thực hiện việc cập nhật mã định danh cơ sở dữ liệu ngành¹ theo hướng dẫn tại **phụ lục** kèm theo. Thời gian hoàn thành cập nhật mã định danh trước ngày **23/4/2022**.

Sở GDĐT yêu cầu các đơn vị nghiên cứu, triển khai công văn này và hoàn thành cập nhật mã định danh GVPT, CBQLCSGDPT theo hướng dẫn đúng thời gian nêu trên./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Phòng CM: GDMN-TH, GDTrH&TX (phối hợp);
- Lưu: VT, TCCB.

GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thúy Hà

¹ Hiệu trưởng giao bộ phận phụ trách nhập CSDL ngành, lấy mã định danh trên hệ thống CSDL và cung cấp mã định danh cho từng CBQL, GV để thực hiện nhập theo quy định hướng dẫn tại phụ lục.

PHỤ LỤC
Hướng dẫn cập nhật thông tin mã định danh Cơ sở dữ liệu ngành
trên hệ thống LMS của Viettel
(Kèm theo công văn số /SGDDĐT-TCCB ngày tháng 4 năm 2022 của Sở
GDĐT)

Bước 1: Đăng nhập vào hệ thống TEMIS theo đường dẫn:
<https://temis.csdl.edu.vn>

Bước 2: Click vào phần tài khoản, “Thông tin Cơ bản”.

The image shows two screenshots of the TEMIS system interface. The top screenshot shows the user profile dropdown menu with the 'Tài khoản' (Account) option highlighted with a red box and the number '2'. The bottom screenshot shows the 'Quản lý tài khoản' (Account Management) section with three options: 'THÔNG TIN CƠ BẢN' (Basic Information), 'HÌNH ĐẠI DIỆN' (Profile Picture), and 'THAY ĐỔI MẬT KHẨU' (Change Password). The 'THÔNG TIN CƠ BẢN' option is highlighted with a red box.

Bước 3: Nhập thông tin Mã định danh trên CSDL ngành GD vào mục “Mã định danh”

The screenshot shows the 'Thông tin cá nhân' (Personal Information) section of the TEMIS profile update page. The URL is 'temis.csdl.edu.vn/temis/profile/update-info'. The form includes the following fields:

- Nơi sinh (*):** Hà Nội
- Giới tính (*):** Nữ Nam
- Địa bàn công tác (*):** Đô thị Đồng bằng Miền núi
- Có công tác ở vùng khó khăn không? (*):** Có Không
- Trạng thái công tác:** (Dropdown menu)
- Tên đăng nhập của bạn:** gvcc-iva
- Mã định danh:** (Empty field with a red box around it and a red annotation: "Nhập mã định danh tại đây")
- Thư điện tử (*):** nguyenluyen20389@gmail.com
- Số điện thoại (*):** 0834796677

Bước 4. Lưu thông tin: sau khi hoàn thành nhập đầy đủ thông tin nhấn nút "Hoàn thành".

The screenshot shows the 'Trình độ chuyên môn & Kinh nghiệm giảng dạy' (Professional Qualification & Teaching Experience) form. The form includes the following fields:


- Chức vụ hiện tại:** Giáo viên
- Tổ chuyên môn:** Lựa chọn tổ chuyên môn
- Trình độ học vấn/học hàm/học vị (chọn trình độ cao nhất (*)):** Thạc sĩ / MA
- Chuyên ngành đào tạo (*):** Khác (ghi rõ)
- Ghi rõ chuyên ngành đào tạo (*):** lí luận và phương pháp dạy học môn Vật Lý
- Ngày vào biên chế:** March 1, 2011
- Số năm kinh nghiệm giảng dạy ở trường (*):** 12
- Cấp đang giảng dạy (*):** Mầm non Tiểu học: 1-5 THCS: 6-9 THPT: 10-12
- Khối đang giảng dạy (*):** Khối 10 Khối 11 Khối 12
- Môn học giảng dạy:** Tiếng Anh

At the bottom of the form, there is a green button labeled 'Hoàn thành' (Complete) with a red box around it and a red annotation: "Bấm nút 'Hoàn thành' để lưu thông tin".

Lưu ý:

- **Trường hợp không thành công,** hệ thống sẽ hiển thị thông tin không thể xác nhận thông tin tài khoản với cơ sở dữ liệu ngành. Đối với trường hợp này người dùng cần liên hệ với admin trường/phòng/sở để kiểm tra lại các trường thông tin trên CSDL ngành của Bộ GD&ĐT với hệ thống TEMIS.

THÔNG TIN HỒ SƠ CÁ NHÂN CỦA GIÁO VIÊN/CBQLCSGD



Bạn đã hoàn thành thông tin cá nhân và đào tạo.


✘ Không thể xác nhận thông tin tài khoản với "Hệ thống Cơ Sở Dữ Liệu Ngành" ✕

Thông tin tài khoản (Họ và tên, Ngày sinh, Giới tính, Mã định danh, Đơn vị) không khớp với thông tin tài khoản trên CSDLN, bạn vui lòng kiểm tra và chỉnh sửa lại thông tin tài khoản.
(Nếu thông tin tài khoản đã chính xác, liên hệ với Admin đơn vị hoặc bấm vào [đây để được hỗ trợ](#))

[Quay lại](#)[Về trang tổng quan](#)

- **Trường hợp thành công:** Các thông tin người dùng xác thực được với thông tin trên cơ sở dữ liệu ngành của Bộ GDĐT thì hệ thống sẽ hiển thị thông tin hoàn thành cập nhật thông tin.

THÔNG TIN HỒ SƠ CÁ NHÂN CỦA GIÁO VIÊN/CBQLCSGD



Bạn đã hoàn thành thông tin cá nhân và đào tạo.

[Quay lại](#)[Về trang tổng quan](#)